

Ĝebuĵe Deuŝ jekawĕn toĵotĵot'ukat o'ĝuĵu yaypan'isuat kay—aĝokatkat eĵu o'ĵepo ĝu'iat kay. O'ĝuĵu cekay Isabel 6 kaxi yukeĝ puĵe. Deuŝ ekawĕn toĵotĵot'ukat putet Gabriel i osunuy. Oajĕm aĝokatkat eĵu o'ĵepo ĝu'iat kay. Ixe ayacat Galilĕia eipi be osunuy. Nazarĕ ka be osunuy. Maria i ibutet osunuy. Joŝĕ wadip osunuy. Joŝĕ Davi badip osunuy.



— Tũ'ũ, epararam ġu juy eġuy — io'e.
— Deus xe ekukpin cĩcã — io'e.
— Je'ukreġ. Aġokatkat eceġukap
e'in. Jesus i juy esubuteta — io'e.
— Ya'õbuyxian je'e e'it — io'e.
— “Deus ipot teku,” i je'e soat
ijodiat. “Soat podi ya'õbacaat
ipot teku,” i je'e ip. Deus ixey jomuy
Judeuyũ kukukan. Kuy bima Davi
Judeuyũ kukukat osunuy—Jesus
eajot. Iměnpuxim Jesus Judeuyũ
kukukan je'e. Soat em ma iměn Jacó

naxeġebitbit kukukan jeenuy.
Wara'at ġu jomuy ixey dieġ ixeyũ
kukukan — Gabriel o'e Maria be.



— Apēn xe'e dak osu'itkap? Ocepogū mabuk a'gū aḡokatkat eju — io'e Maria Deus ekawēn tojotjot'ukat pe.
— Ibiōḡbuk xipacat jajēm ekay
— io'e. — Je'ukreḡ soat podi ma ya'ōbacaat a'ōbi—Deus a'ōbi. Imēnpuye bekicat ikērēat kuḡ ḡu je'e. Deus ipon je'e.



Ĝaxĩn ma Maria o'ju Isabel kay. Dao ma o'ju
co'a'uat kapẽn pe. Judéia eipi be o'ju. Isabel ka
be o'ju. Jay. Oajẽm. Oõm Zacarias duk'a
be—Isabel duk'a be. Isabel
o'tobede. Joroh. Isabel
ukpeat o'jejoro yuk pe
Maria be Isabel dobede
buje. Ibiõĝbuk xipacat
a'õbacaap kuĝ
osunuy Isabel.



Ĝebuĵe Isabel o'jekawĕn ya'õberen Maria eĵu.
— Deus xipat ĉĩĉã! — io'e. —Deus xipacat ũmŭm
ewebe. Ecokcok soat cokcokap podi
ma— aoyŭ cokcokap podi
ma. “Ĕn xipat ĉĩĉã,”
i je'e adeayŭ e'uk
peat pe.



Jesus Cristo kapap. Jesus xi José wadip osunuy. Maria i
ibutet osunuy. Yukreğ o'e,
jewebumñn awap. Deus
biõğbuk o'ğ'u'ukreğ. Yukreğ
puje, José iboam itaybit o'e.
Icẽmat osunuy José.
Maria musũsũn pin
ğ'u osunuy ibaripyũ
etabun. Imẽnpuye
José ibu'u osunuy
jewebumñn. Iba'arẽm
suiwat ojuy.



José bit ijop i'e pin pima, Deus ekawẽn tojotjot'ukat ma oajẽm José kay, jexeyxey bima. — José! — io'e. — Davi diwacat ẽn! Epararam ġu juy Maria eju jewebumũn ământ—ewadip eju. Deus biõġbuk Xipan o'ġu'ukreġ. I't je'kap—aġokatkat'it'it. Ibuten Jesus i esubutetmõġ. I't puten.



Judeuyũ bewi ikẽrẽat ju'uk je'e ipiat'ajoap puxim
— io'e—Deus ekawẽn tojotjot'ukat o'e José be.
Jewurũgẽ puje, José o'e soat Deus ekawẽn
tojotjot'ukato'e cebe. Deus ekawẽn tağ
José o'jewebumũn Maria eju. I'it kap
awap, o'jepo gũ buk ceweju.
Maria'it o'subutetmõgẽ Jesus i, ikap puje.



Ixeyũ kabia be Augusto cartadup o'tupmubararak—soat ka kukat. O'tupmuju soat pe jebekitkiyũ be. Bekitkit, eykapap ka kay juy epeju eybutet mubararak am taperadup pe i'eaptup o'tupmuju.



Imēnpuye soat ixē ebekitkit o'ju jebutet mubararak am taperadup pe. Jekapap ka be ip o'ju. Imēnpuye José dak o'jēm Galiléia eipi bewi—Nazaré ka bewi. O'ju Judéia eipi be—Belém ka be—Davi



osunuyiat ka be.



Ixe José o'ju Davi diwat osunuy buye. O'ju jebutet mubararak
am Maria eju—jetayxi eju.
Maria yukreğ osunuy.



Ixeyũ Belém ka be bima,
Maria o'yukpasuk.



Ĝebuje Maria o'su'itkap koapat—aĝokatkat.
Ikap'isuat o'yamuekabek paĝõm. O'ĝuyxet biopak xat mün
pe—cucuayũ nuyap'a
be topap'ũm puye.



Kabi bewi Deus ekawẽn tojotjot'ukat tak o'kop ovelha kukukayũ kay. Koğũnpi be osodop ip Belém ka tẽğ ma. Ovelha kukuğ ip osodop ixima be.

Deus o'ğukabia ovelha kukukayũ akokorenen.



Iparara jĩjã ip o'e kabia jo buje, idip cĩcã ma'ġu kabia.
Ĝebuġe Deus ekawẽn toġotġot'ukat o'jekawẽn ceweġu ip.

— Eypararam ġu ġuy epesop — io'e.

— Kawẽn idipat otoġot
imuwẽn
ãm eywebe
eymucokcok
am.



Kawēn idipat otojot soat pe imuwēn ām ijodiat pe.
Eydaxijojo'ukat o'kap ġasū. Davi osunuyiat ka be o'kap
— io'e. — Soat kukat ixē—ipi daġat
kukat. Cristo i ibutet — io'e
Deus
ekawēn
tojotjot'ukat.



— Ixe ikap'isuat iekabek pağõm. Po'i biopak xat mñn pe.
Imñn õn eymukũyjojom eywebe tobuxik am
— io'e cebe ip.



Ĝebuje warara'acayũ o'jebapuk kabi kadiwi Deus ekawẽn
tojtjot'ukayũ. — Ka'ũma ma
Deus co'iat — io'e ip.



— Soat podi ma ixē ya'ōbuyxi — io'e ip. — Ka'ūmḡu Deus
co'iat xipacat — io'e kabi kadiwiayũ.

— Kaba'ūm jeedop ip soat ijodiacat
— Deus emumukupinyũ
— io'e ip.



Waram ip o'jeu kabi kay Deus ekawẽn
tojtjot'ukayũ. Cexewi Deus ekawẽn
tojtjot'ukayũ cẽm puje, o'jekawẽn ip
jeweweju ovelha kukukayũ. — Ğa'a aju
— io'e ip. — Belém ka kay juy
aju—io'e ip.



— Apẽn Deus o'e wuywebe iap cuy ajojo
— io'e ip jewewebe. Dao ma ip o'ju. Oajẽm
ip. Ixeyũ dak ikap'isuat o'tobuxik José eju,
Maria eju dak. Po'i osodop
biopak xat mũn pe.



Ikap'isuat tobuxik puje, ikapap awẽg
muwẽnuwẽn oekuku ip soat ka dağ. Apẽn
Deus ekawẽn tojotjot'ukayũ bekicat kapap
o'ğuwẽn cebe ip iap muwẽnuwẽn oekuku
ip soat ka dağ.



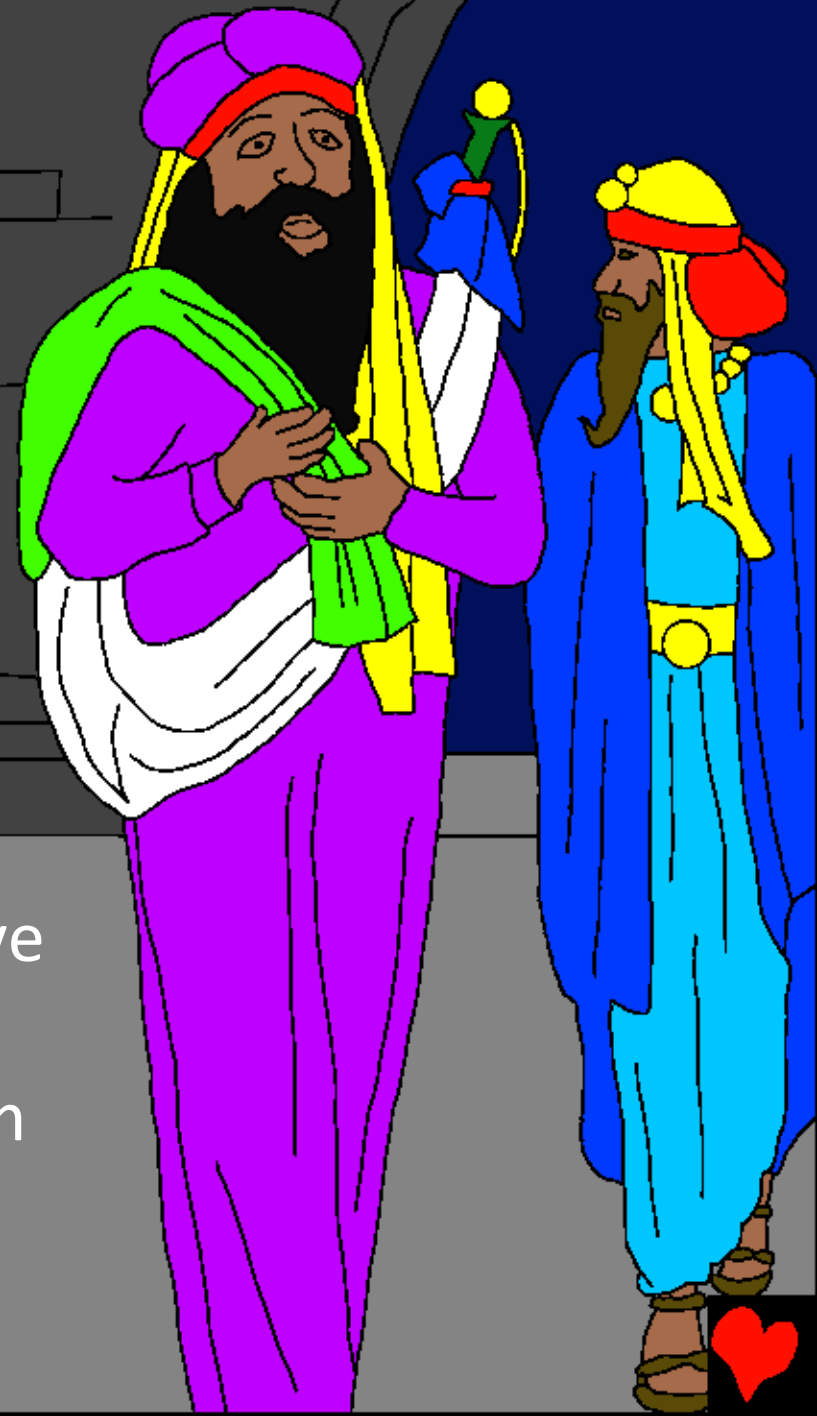
O'kap Jesus Belém
ka be, Judéia eipi
be. Ĝebuje itaybit
cĩcãayũ oajẽm
Jerusalém ka
kay. Kasopta

jujuap itaybit cĩcã ip. Herodes
Judeuyũ kukuk'ukat pima, oajẽm ip.
Kaxijẽmap eipi bewi oajẽm ip.
— Poce bekicat omuy? — io'e ip.



— Xeku Judeuyũ
kukuk'ukan em—ixe
bekicat. Kasopta
ocetajojo oceka be
—kaxijẽmap
eipi be.

Tawaru ma o'jedaebapuk. Imẽnpuye
ocetaybit bekicat
o'kap iam. Ya'õbacaat xeku. Ocajẽm
ixe mubuyxi am — io'e ip.



Ĝebuĵe Herodes itaybit
ĉiĉaĵuŝo'tomuŵa
—kaxijĕmap eipi bewiayũ.
Iba'arĕm o'tomuŵa. Oajĕm
ip, o'tomuŵa buye. — Puj
ixe kasopta o'jedaebapuk
kabi be—eyeipi be? — i biĝ
ma o'e—Herodes o'e.
Kasopta muwĕnuwĕn o'e ip
Herodes eju.



— Epeju Belém ka kay
— Herodes o'e cebe ip.
— Bekicat kudadam cĩcã
epeju. Tobuxik puje, ix
awẽg cuy epeyawẽgmuwẽn
owebe, owebe ijo am, ix
mubuyxin am — Herodes
o'e itaybit cĩcãayũ be.
Herodes pit bekicat
mubuyxin ojuy ģu.



Herodes ekawēn co buje, o'jēm ip. Belém ka kay o'ju ip.
Cucum pima, kasopta o'ju cewap ip. Icocok cĩcã ip o'e

waram, tajojom puye. Cum. Cum.
Cum. O'jedaecũ. Bekicat tuk'a
ase o'jedaecũ. Oajēm ip uk'a
kay. Oõm ip. Ğebu je bekicat
o'jojojo ip. Ixi eju
osunuy
bekicat—Maria eju.



O'jěǵ'aecõǵcõǵ ip bekicat topabe, imubuyxin am. Jebubut mǵn'a o'yadomudip'uk ip. Ibubun o'ǵǵm ip Maria be. Ouro o'ǵǵm ip. Darut'a o'yaǵm ip. Tade'oatup o'tupǵm ip—mirradup. Soat o'ǵǵm ip bekicat peam. Xet. O'jexeyxey ip, jexet pima. — Epeyepit ǵu juy Herodes kay — Deus o'e cexey bi. Iměnpuye o'jepit ip jeipi kay wara'at e daǵwi ma.



Itaybit cĩcãayũ ijẽm puje, Deus
ekawẽn tojotjot'ukat o'jebapuk
José kay—Maria itop kay. Ixet
pima, jexey bi o'jebapuk.
O'jekawẽn José eju.

— Ecenapõn cuy Egito
eipi kay — io'e José be.
— Bekicat etujupa'um,
ixi dak. Bomaku epesop

cuy — i'e'em cebe.



— Ajẽm puje, epesop cuy
Egito eipi be, Herodes bekicat
kudadam puye. Ixe kudadam
je'e yaokam — io'e José be.
— Emukuyjo buje, epeju juy
Egito eipi bewi — io'e
Deus ekawẽn tojotjot'
ukat. — Hm hm — José
o'e. O'jenapõn. Egito
eipi kay o'ju



ip. Bekicat o'tujupa'um
ixima dağ, ixi dak. Oajẽm ip.

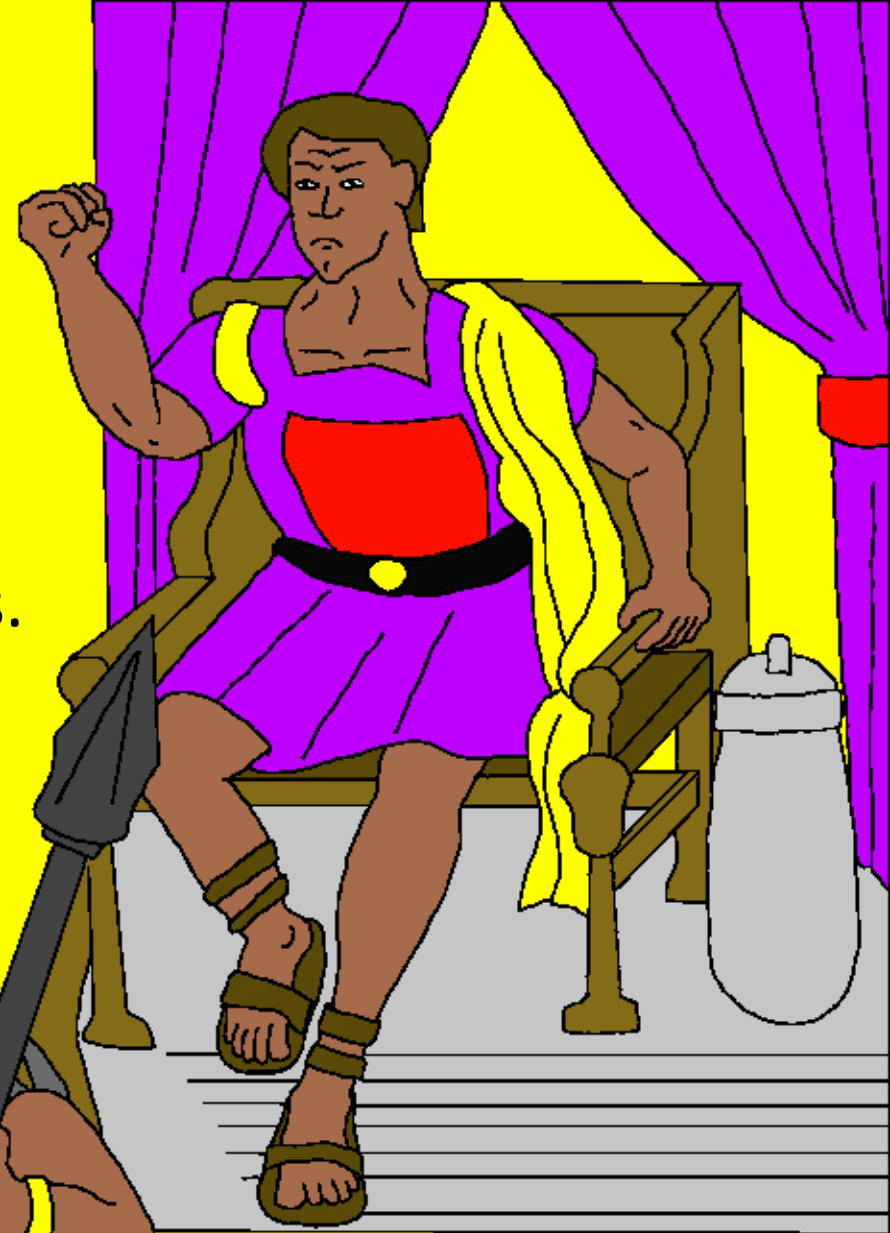
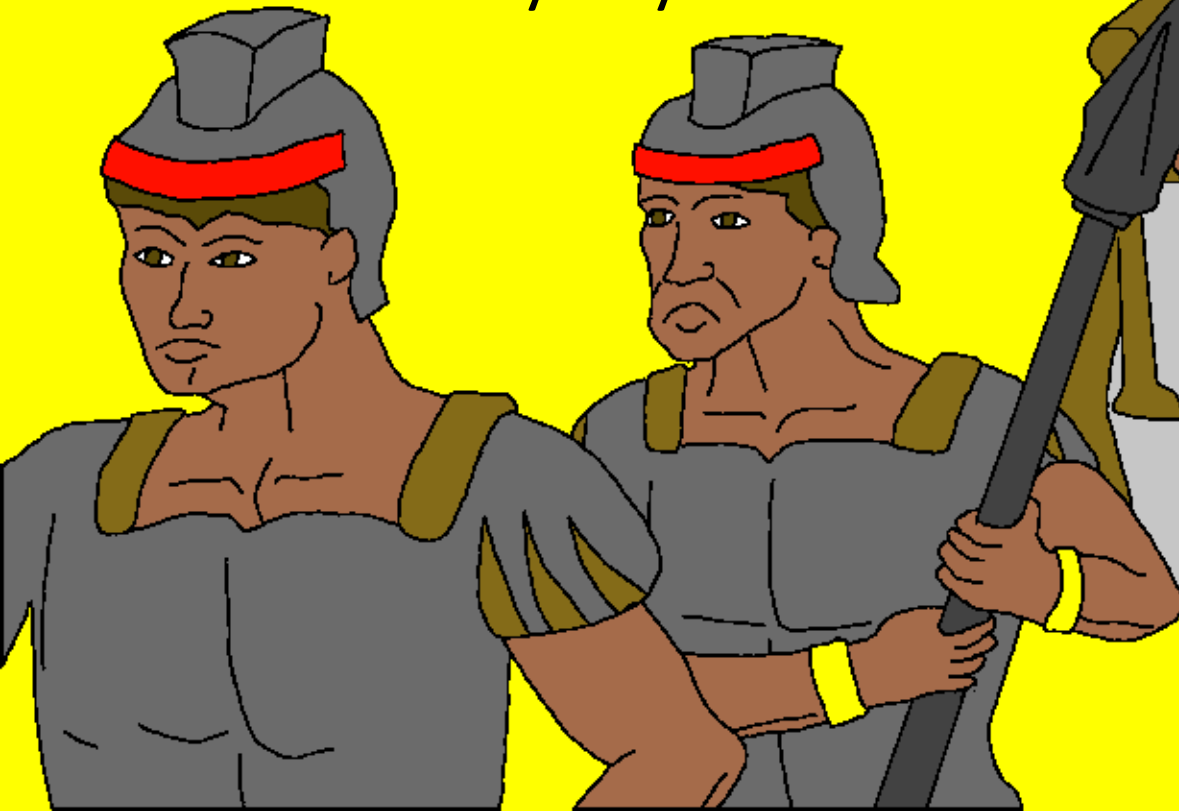


Osodop ip Egito eipi be
Herodes itait pima, osodop
ip. Ce'ũ buje, o'jepit ip
jeka be. Deus ekawẽn
muwẽnuwẽn'ukat cuk adi
o'jekawẽn kuyjeayũ be.
Egito eipi bewi okpot
otomuwã, i juk o'e Deus,
io'e. Imẽn Deus o'e. Ipot
muwẽnuwẽn

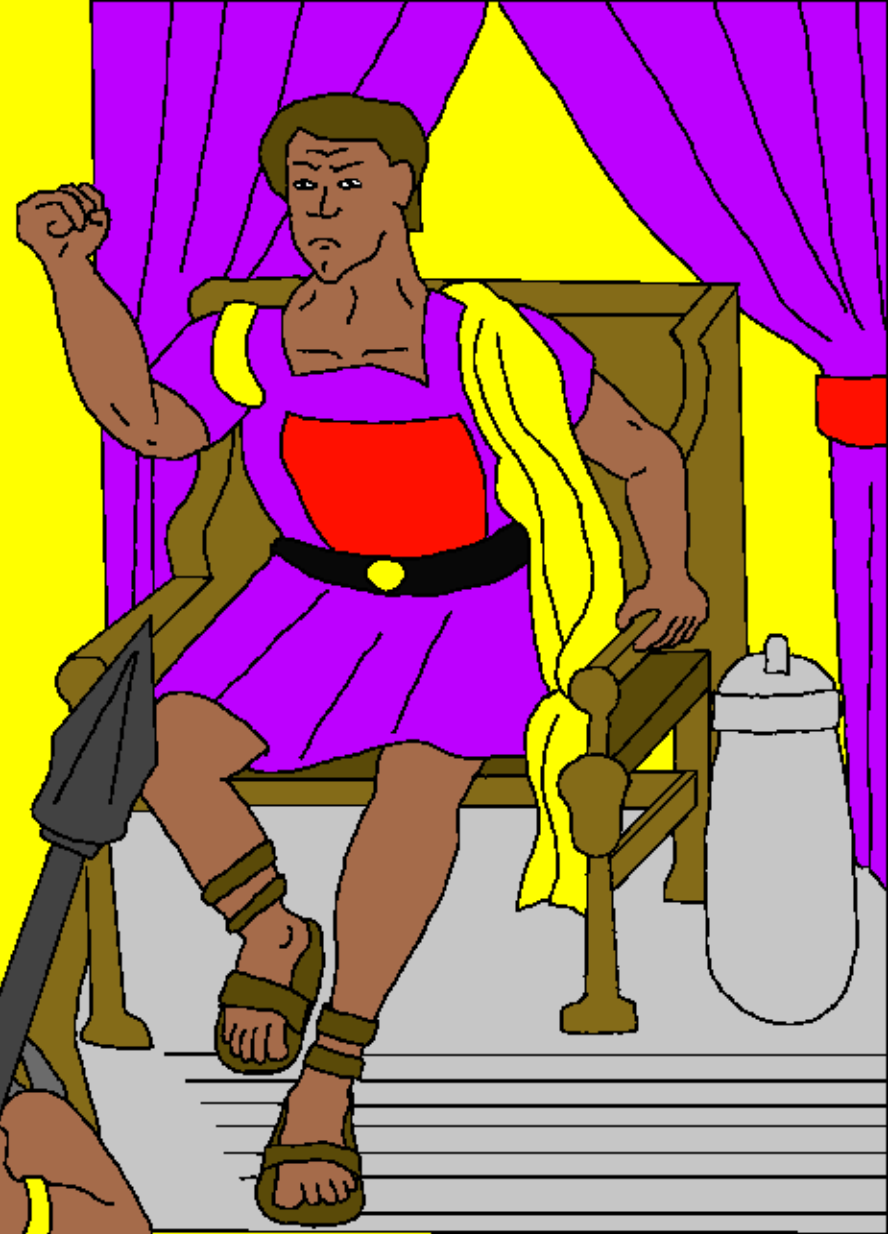
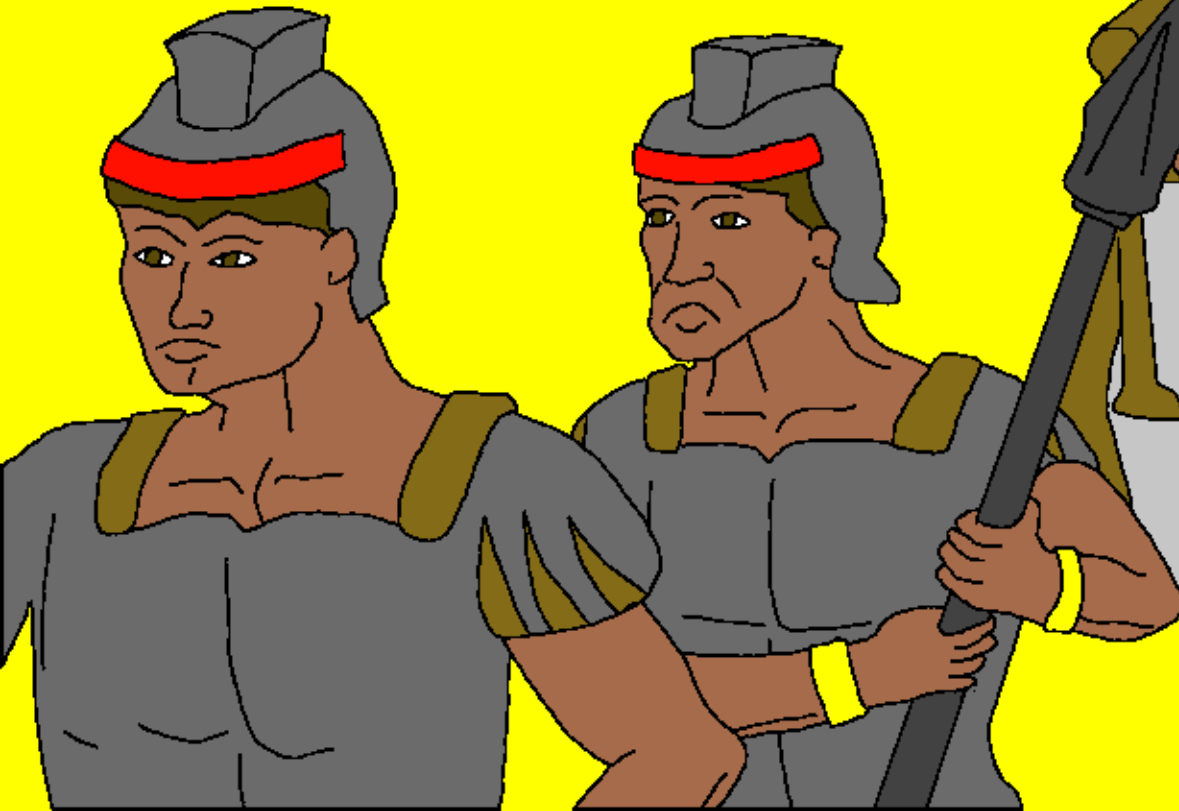
o'e. Jesus muwẽnuwẽn
o'e. José itait pima, Deus
ja'õ mucũg ãm o'gũgẽ.



Wara'at e dağ itaybit cĩcãayũ
epit puje, Herodes itaybit o'e
jemuğuykuku iam. Cekay ip
itakoma jĩjã o'e. Te'e ma o'e.
Kuy bima kasopta o'jedaebapuk
—xepxep koato bima. Iboam
osunuy itaybit Herodes.



Imēnpuye jebekitkit o'ģuju
xepxep koatoayũ yaokam,
pũģ koatoayũ dak yaokam.
Kap'isuat tak ip o'yaokaka.
O'ģuju Belém ka be—Belém
ka tēģ ma dak.





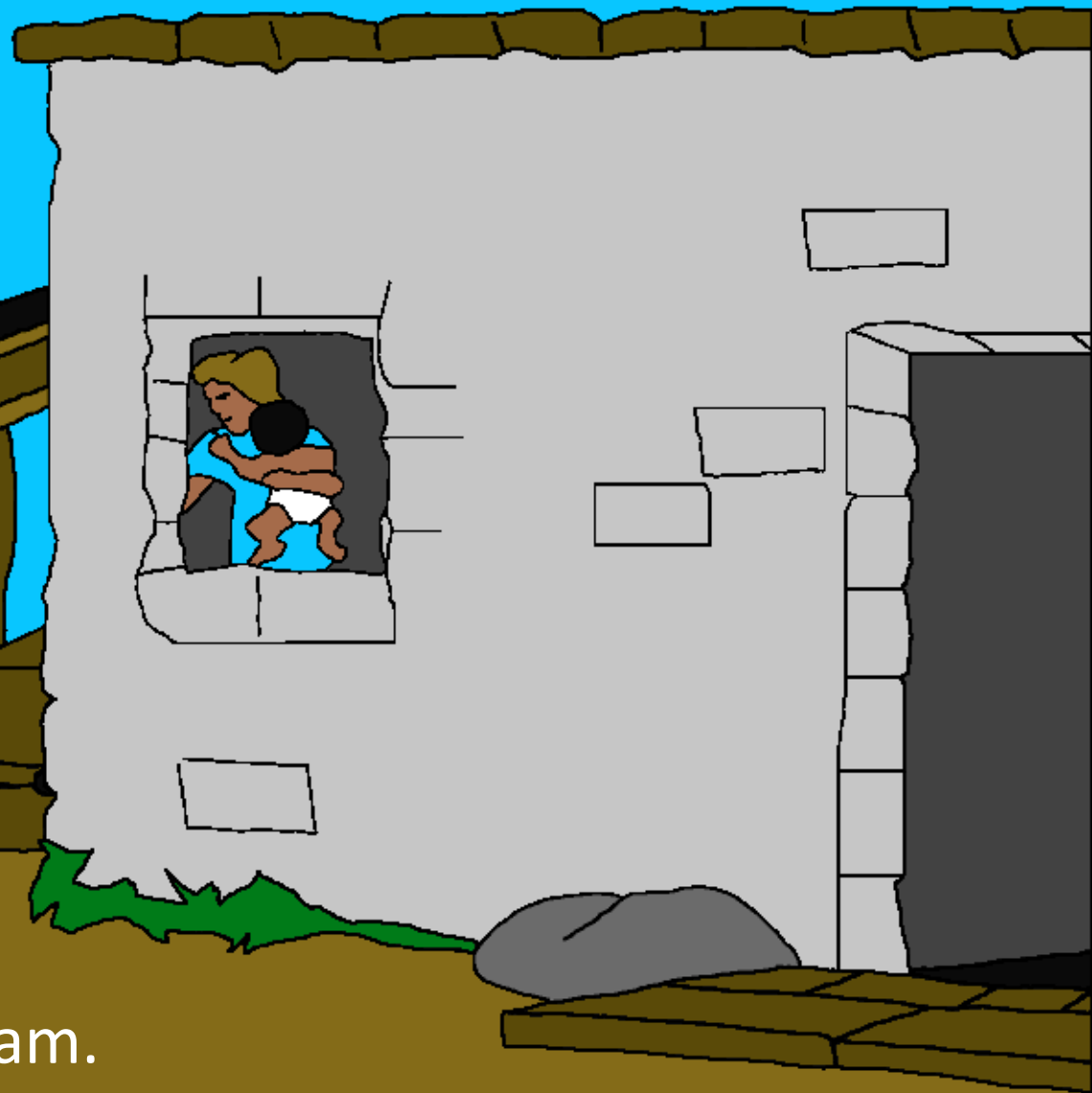
Herodes e'ũ buje, Deus
ekawñen tojotjot'ukat waram
o'jebapuk José kay. Ixet pima
jexey bi o'jebapuk. Egito eipi
be o'jebapuk. O'jekawñen
José eju. — Kuy oe'ũ
ip—bekicat aoka pinayũ
— io'e cebe. — Bekicat
etujowat, ixi dak. Israel
eipi kay

epeju juy — io'e José be.
— Hm hm — José o'e.



Iměnpit iparara o'e José Herodes
ipot puxim—Arquelau
buxim. Judéia eipi
kukukan o'e Herode
s'ũm tieğ
Arquelau.

José iboam
itaybit pima, iparara
o'e Judéia eipi be jajēm am.
Galiléia eipi be o'ju ip José jeparara
pibun. O'ju ip, wamma jexeyxeybuye.



— Eḡuy ḡu juy Judéia eipi be

— Deus o'e José be,
jexeyxey bima. Oajēm
ip Nazaré ka kay.

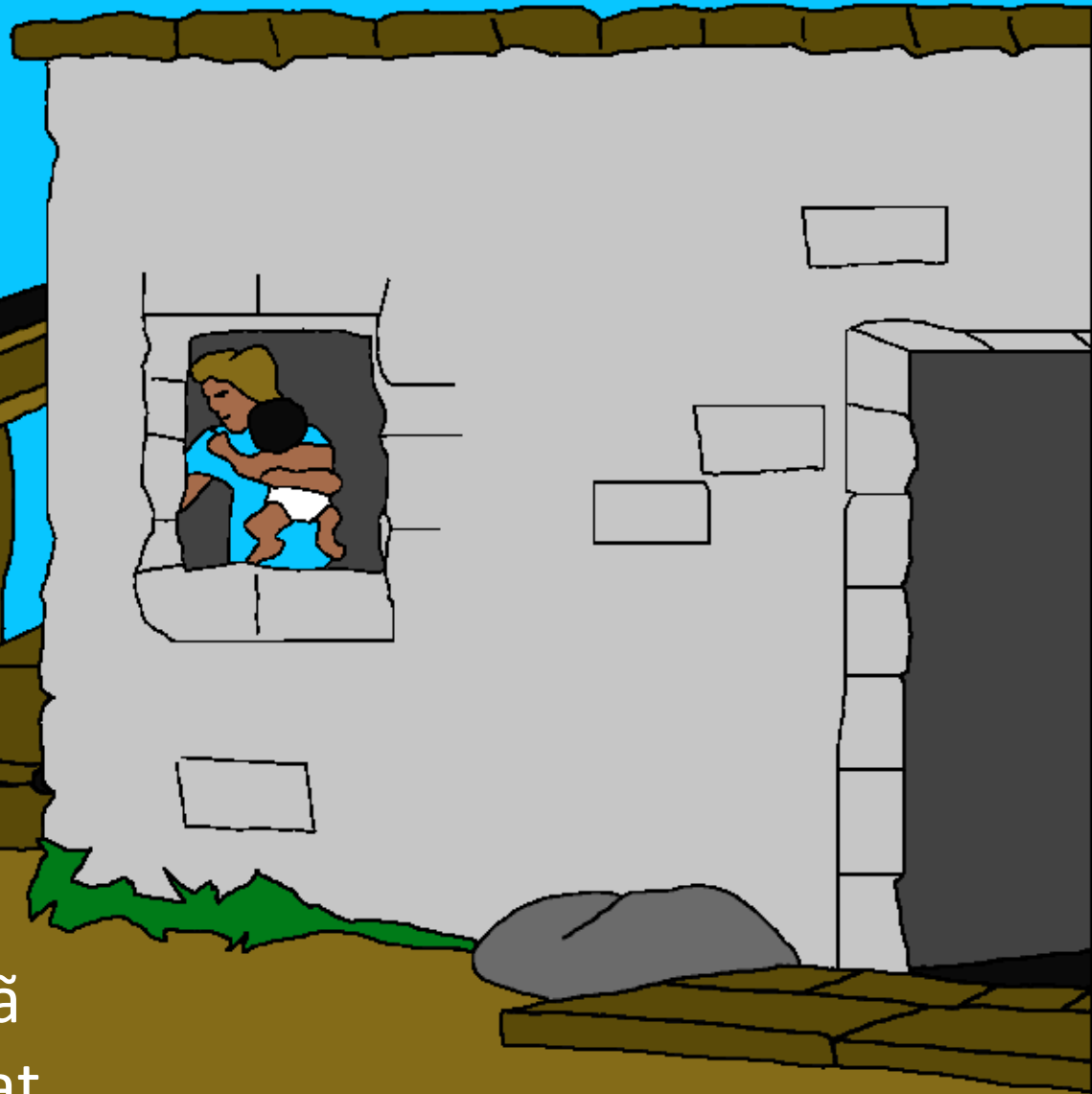
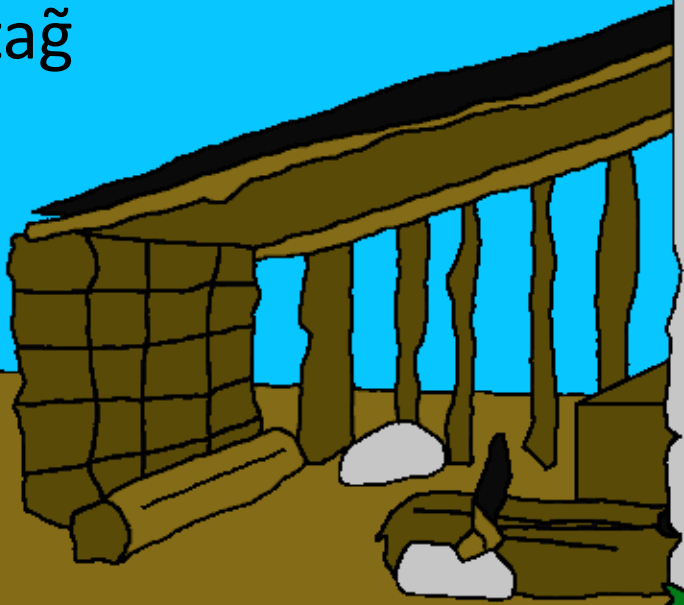
Osodop ip
Nazaré



ka be, Judéia eipi
be. Imēn Deus ekawēn
muwēnuwēn'ukayũ juk o'e ip bekicat
Muwēnuwēn pima.



Nazaré ka wat
je'bapuk xeku, i. Soat
ma apēn Deus ekawēn
muwēnuwēn'ukayũ o'e
iap tağ



o'jebapuk. Imēnpit
soat etabun xipat'ũm cĩcã
osodop ip—Nazaré ka wat.



— Deus xe wuykukpin cĩcã ajop.
Imẽnpuye jekpot o'ğudot wuykay. Pũğ ma
ipot. Ixe ipot kay wuyetabut pima, soat
em ğu wuye'ũ acesop. Ce'ũ'ũayũm ğu
acesop. Waram acejetait. Soat
em wuyetait acesop Deus
xe — io'e.



Romanos 3:23 Soat ipi watwat ikērēat o'ģuģē. Ka'ūma ma ikērēat kuģ ģu. Wūy ma o'e ip Deus wi—warara'acat podi ma idipat wi, ikērēat kuģ puye.

Romanos 6:23 Kapikpik'ukat jekapikaptei bubum. Imēnpuxim ikērēat mujurūģrūģ'ukat Deus wi wūy ma jeenuy je'ū buje. Ixe wi wūy ma jeenuy ikērēat o'ģujurūģrūģiap teim. — Soat em oxeye etait epesop — i'e'em Deus wuywebe bit, wuykukukat Jesus Cristo eju mūģ'i wuyju jekukum puye. Soat em ixexe wuydopap tei'ūmat co'i. Kapikpiģ ģu wuyju iboap pu am. Tei'ūma Deus iūmūm wuywebe.

Hebreus 9:27 Soat ace'ū pūģ em ma. Wuye'ū buje Deus apēn ijodi bima juk adi ajekukuku iaptei ideida wuywebe soat pe. Ipiat supi'ajoat kūyjobit'ūm topibiyū be kūyjobit'ūmapteim. Xipacat pit je'ģūm kūyjobicayū be.



Aos Efésios 2:8,9 Deus wuydaxijojom xipan wuykuḡ puye. Ixe wuydaxijojom Jesus Cristo kay wuyetabun puje. Tei'ũma wuydaxijojop. Deus emumuũm puxim wuydaxijojop teihe ḡu buye. Deus wuydaxijojom cũḡ ma wuyekukuap tomuju ḡu. Imẽnpuye: — Deus cuk ocedaxijo cũḡ ma oceju jekukum puye — i'e ba'ore wuywebe.

Romanos 10:9,10 Imẽneju Deus jeydaxijo. “Jesus ocekukukat,” i ey'e buje, Deus jeydaxijo. Deus waram Jesus o'ḡutait ce'ũap tomukadi iap kay eyetabut pima, ixey jeydaxijo. Jesus kay wuyetabun puje, Deus e'em wuywebe: — Cũḡ ma eyju oxe — i. “Jesus ocekukukat,” i wuy'e buje dak, Deus wuydaxijo.



João 3:16,17 — Deus xe wuykukpin cĩcã ajop. Iměnpuye jekpot o'ğudot wuykay. Pũğ ma ipot. Ixe ipot kay wuyetabut pima, soat em ģu wuye'ũ acesop. Ce'ũ'ũayũm ģu acesop. Waram acejetait. Soat em wuyetait acesop Deus xe — io'e. — “Ipiat osupi'ajoat eywebe ikěrěat kuğ eyju oxeye buye,” i'e ojuy ģu Deus. Iměnpuye jekpot o'ğukop ipi kay. O'ğudot ipi dağayũ daxijo am ipiatpi'ajojoap kay cuap puxim — io'e.

1 João 5:11-13 — Eyağuyisum epeku ijodi bima okpot oe'ũ eywebeam puye — i'e'em Deus soat pe wuywebe. — Soat em eyetait epesop oxeye'ũ buje dak — i'e'em wuywebe. Ipot kay itabucayũ ma yağuyisum jekukum ijodi. Soat em Deus xe itait jeedop ip je'ũ buje dak. Itabut'ũmayũ bit yağuyisum ģu jekukum ijodi. Soat em Deus wi wũy ma jeedop ip ce'ũ buje dak. Eyetabut Deus ipot kay. Iměnpuye eyağuyisum eyju jekukum ijodi bima. Eye'ũ buje dak soat em eyetait epesop Deus xe. Ijudup mubarararağ ãn iboam eymutaybit am.



Mateus 1-2; Lucas 1-2

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: M. Maillot
and Alastair Paterson

Adapted by: E. Frischbutter; Sarah S.

Munduruku NT (my) © 2010, Wycliffe Bible Translators,
Inc. All rights reserved.

<https://www.bible.com/bible/662/MAT.1.MYU>

©2025 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

